



Da Silva Neves Sonia
40, déléguée syndicale,
Rodange, portugaise



Ortis Davy
26 éducateur, personal trainer,
Pétange, luxembourgeois



Muller Ben
19, étudiant,
Lamadelaine, luxembourgeois



Da Costa Mélanie
19 étudiante,
Lamadelaine, luxembourgeoise



Dahm do Rosario Antonia
48, déléguée syndicale,
Rodange, cap-verdienne



Fernandes Jaime
46, mécanicien,
Pétange, cap-verdien



Gomes Barros Odette
42, ouvrière communale,
Petange, portugaise



Hutzli Nicole
56, femme au foyer,
Lamadelaine, suisse



Kreins Damien
20, étudiant,
Pétange, luxembourgeois



Meyers Camille
64, retraité,
Pétange, luxembourgeois



Micarelli Yvan
20, étudiant,
Rodange, luxembourgeois



Moretti Paolo
51, retraité,
Lamadelaine, italien



Neves Cristina
42, employée privée,
Lamadelaine, luxembourgeoise



Ricci Michel
38, éducateur,
Pétange, luxembourgeois



Thiry Alexandre
50, facteur PTT,
Pétange, luxembourgeois



Valentia Alexandra
45, aide-éducatrice,
Pétange, luxembourgeoise



Wagner Ronny
44, employé de l'Etat,
Pétange, luxembourgeois

peiteng.dei-lenk.lu



déi Lénk Pétange – une nouvelle force politique.

Depuis longtemps, une vraie force politique de gauche n'était plus présente à Pétange. Nous sommes de retour! Nous défendons une politique qui s'oriente à des valeurs de gauche comme la solidarité et la justice. Pour nous, solidarité veut dire services publics forts avec des prix abordables, et politique sociale qui ne laisse personne au bord de la route. La solidarité et la justice sont fortement liées, et donc chaque enfant doit avoir une place d'accueil garantie dans une maison relais, chaque écolier doit être soutenu afin de pouvoir réussir à l'école, et chaque association sportive ou culturelle doit avoir le soutien de la commune pour pouvoir accueillir tou(te)s les citoyen(ne)s intéressé(e)s.

Afin que ces valeurs puissent s'enraciner, la démocratie directe doit être approfondie par des moyens participatifs, dont un budget annuel, discuté avec tou(te)s les citoyen(ne)s, un plan pluriannuel de financement qui définit les investissements qui devraient être discutés et adoptés par les habitant(e)s de la commune, ou encore la participation de tou(te)s les concerné(e)s à la planification de projets d'envergure.

déi Lénk va au fond des problèmes des gens, et les solutions que nous proposons sont donc des plus sérieux. Néanmoins, nous sommes une force jeune, nous avons encore beaucoup à apprendre et nous progressons par la discussion avec nos concitoyen(ne)s.

Péiteng inklusiv.

An eiser Gemeng ginn et Leit a Parteien, déi hunn et sech zur Gewunnecht gemaach eis auslännesch Matbierger ze stigmatiséieren an auszegrenzen.

Mir warne virun esou Iddien: d'sozial a politesch Rechter schützen jiddereen oder si kënnen fir jiddereen a Fro gestallt ginn. Mir wëllen eng Gemeng fir jiddereen, kee soll ausgegrenzt ginn, keng Behënnerter duerch iwweerflësseg Barrièren, kee Jonken duerch Viruerteeler, keng Fraen duerch Respektlosegkeeten, keng Kanner well se net seriö geholl ginn, keng al Leit, keng aarm Leit an och keng Auslänner.

info.petange@dei-lenk.lu
www.dei-lenk.lu

**D'LEIT
STAARK
MAACHEN.**

LISTE
LËSCHT

8

Die wichtigsten Punkte.

Les points les plus importants.

Os pontos mais importantes.

peiteng.dei-lenk.lu

déi Lénk
PÉITENG

déi wichtegst Punkten vun déi Lénk Péiteng:

Gemengendéngschter net privatiséieren.

Fir d’Zukunft virzebereeden, brauch d’Gemeng Péiteng staark Gemengendéngschter. Mir wäerten eis géint all Privatiséierungsversuch stellen. Mir si géint eng privat-ëffentlech Finanzéierung, bei där d’Steierzueler bal ëmmer schlecht ewechkommen.

déi kommunal Demokratie eescht huelen.

Mir wëllen d’Demokratie an eiser Gemeng verdéiwen, andeem mir méi Informatioun, Kommunikatioun an direkt Matbestëmmung an der Gemeng erméiglechen. Leit aus der Zivilgesellschaft sollen an d’Gemengekommissiounen abezu ginn. „Meng Gemeng“ ass e wichtegt Kommunikatiounsmëttel, dofir fuerdere mer datt et och op Franséisch iwwersat ginn.

D’Veräiner ënnerstëtzen.

D’Gemeng muss d’Veräiner eescht huelen déi sech fir en „zesumme liewen“ staark maachen, se an hiren Aktivitéiten ënnerstëtzen an se an d’Diskussiounen iwwert d’Weiderentwécklung vun eiser Gemeng mat abezéien.

10% soziale Wunnraum.

D’Deierecht vum Wunnraum ass och an eiser Gemeng ukomm. Just eng responsabel an kohärent Politik kann deem entgéintwierken. D’Gemeng muss selwer sozial Mietwunnéng fir Stéit mat schwaachem a mëttlerem Akommes bauen.

Eidel Wunnenge besteieren.

Eng Minoritéit beräichert sech op Käschte vun der Allgemengheet, andeem se op d’Deierecht vu Wunnenge spekuléiert an dofir Wunnraum eidel stoe léisst. Dofir muss op eidele Wunnengen oder net bebauten Terrainen eng Tax erhuewe ginn.

Leit mat beschränkter Mobilitéit integréieren.

Péiteng, Rodange a Rolleng mussen zu Barrière-fräien Uertschaften ëmgestalt ginn, fir datt d’Leit mat beschränkter Mobilitéit voll um gesellschaftleche Liewe kënnen deelhuelen. D’Gemeng soll och déi privat Händler an Déngschtleeschter unhalen, dese Prinzipz ze befollegen.

De Waasserpräis staffelen.

Den Zougang zu Drénkwaasser ass e Mënscherecht a muss fir jidderee geséichert sinn. Dofir soll e Basiskonsum vu 50 Liter den Dag gratis ginn. Do dogéint soll all Consommatioun déi iwwer 150 Liter den Dag a Persoun eraus geet méi héich Käschte mat sech zéien, fir soumat d’Verbëtze vu Waasser ze verhënneren.

Géint d’Energie-Aarmut aktiv ginn.

An dem d’Gemeng de Leit hëlleft, hir Wunnengen energetesch ze sanéieren, wëlle mir souwuel eppes géint de Klimawandel maachen, wéi och de Leit hir Energierechnung kierzen. Och an all Gemeengebauer mussen déi néideg Ëmännerunge fir eng nohalteg Entwécklung gemaach ginn.

E Mobilitéitskonzept géint déi aldeeglech Stauen.

Mir wëllen den huele Verspriechnge vun de Majoritéitsparteien Inhalt ginn an eis dem Verkéiersproblemer unhuelen. Mat engem ëffentlechen Transport dee méi laang am Dag fiert, mat engem gratis Ruffbus, mat engem neien a gratis Busdéngscht tëscht de verschiddenen Uertschaften a mam Ausbau vu gesécherte Vëlospisten.

Zougang zur Natur.

Eis Kanner brauchen eng natierlech Ëmwelt, an där se sech fräi beweege kënnen an an där si e Bewosstsinn fir d’Natur entwéckele kënnen. Mir brauchen Natur-Crëchen oder Natur-Klassen, an doriwwer eraus brauchen eis Kanner ee gesécherten Zougang vun doheem aus an d’Natur.

Sécherheet ass e Recht.

D’Gemeng soll en allgemenge Sécherheetsplang opstellen, deen op gesécherten Zuelen iwwert déi ënnerschiddlech Problemer an den Uertschafte Péiteng, Rolleng a Rodange opbaut. Geziilt sollen dann déi Mëttelen do agesat ginn, wou se néideg sinn. Doriwwer eraus sollen d’Ëffnungszäite vum Police-Büro un d’Schaffzäite vun de Leit ugepasst ginn.

déi kommunal Taxen deckelen.

Taxen op deene liewenswichtige Gemengendéngschter (Waasser, Ofwaasser, Offall a weider Servicer) sollen no sozialen an ökologesche Kritäre gestaffelt ginn. Mer schaffen en alternative Finanzmodell aus fir d’Revenu’en vun der Gemeng weiderhin ze garantéieren, an ouni datt d’Leit méi héich belaascht ginn.

Den Noperschafts-Handel ënnerstëtzen.

déi Lénk wëllen de klengen Handel an der Noperschaft ënnerstëtzen. Lokaler, déi der Gemeng gehéieren, solle klengen Händler zur Verfügung gestallt ginn zu engem moderate Loyer, deen Unhand vum kulturellen a vum gesellschaftlechen Impakt festgeluecht gëtt.

Les points les plus importants de déi Lénk Pétange:

Ne pas privatiser les services communaux.

Pour préparer l’avenir, la commune de Pétange aura besoin de services publics forts. Nous nous opposerons à toute tentative de privatisation. Nous refusons des financements publics-privés (PPP) qui s’avèrent souvent être désavantageux pour le contribuable.

Prendre au sérieux la démocratie communale.

En favorisant l’information, la communication, ainsi que la participation directe aux décisions communales, nous voulons rendre les prises de décision plus démocratiques. Nous favorisons également la participation des citoyen(ne)s issu(e)s de la société civile aux commissions consultatives. «Meng Gemeng» est un élément important de communication politique. En conséquence, nous réclamons une traduction en français.

Soutenir les associations.

La commune doit prendre au sérieux les associations qui œuvrent en faveur du « vivre ensemble », les soutenir au niveau de leurs activités et mieux les intégrer dans le développement de notre commune.

10% de logements locatifs sociaux.

La flambée des prix du logement n’a pas épargné notre commune. Seule une politique responsable et cohérente au niveau communal peut contrer cette tendance. La commune doit construire elle-même des logements locatifs pour les ménages à revenu faible et moyen.

Taxer les logements non occupés.

En spéculant sur la hausse des prix des logements non habités, une minorité s’enrichit aux frais de la communauté. Afin de mettre un terme à cette situation intolérable, il est indispensable de taxer les habitations inoccupées et les terrains à bâtir non utilisés.

Intégrer les personnes à mobilité réduite.

Pétange, Rodange et Lamadelaine doivent se transformer en localités sans obstacles pour garantir la participation des personnes à mobilité réduite à la vie en commun. La commune devra inviter également les commerces et les services privés à suivre ce principe.

Prix de l’eau échelonné.

L’accès à l’eau potable est un droit humain et doit être garanti à chaque individu. Une consommation de base de 50 litres par jour et par personne doit être gratuite, par contre une consommation dépassant les 150 litres par jour et par personne doit engendrer des frais plus élevés qu’aujourd’hui pour éviter le gaspillage.

Intervenir contre la pauvreté énergétique.

En soutenant les citoyen(ne)s qui investissent dans l’assainissement durable de leurs maisons ou de leurs appartements, nous voulons à la fois réagir contre le réchauffement climatique et soutenir les ménages qui ont des difficultés à payer leurs factures énergétiques. En outre, la commune aussi devrait conformer ses propres immeubles aux exigences du développement durable.

Un concept de mobilité pour contrer les bouchons quotidiens.

Nous voulons donner du contenu aux promesses creuses des partis de la majorité et attaquer le problème du trafic routier. Nous voulons étendre les horaires actuels des transports publics, garantir la gratuité du bus sur demande, créer un transport public gratuit entre les différentes localités et favoriser l’aménagement de pistes cyclables sécurisées.

Accès à la nature.

Les enfants ont besoin d’espaces naturels où ils peuvent bouger librement et acquérir une conscience de la nature. Des crèches nature ou des classes nature s’imposent, ainsi que des accès sécurisés pour les enfants des quartiers résidentiels.

La sécurité est un droit.

La commune doit établir un plan de sécurité général se basant sur des données fiables par localité et selon la problématique, afin de mieux appréhender les problèmes objectifs et subjectifs de sécurité et de mieux pouvoir y répondre avec les moyens adaptés. En outre, les horaires d’ouverture du bureau de police doivent être adaptés aux heures de travail de nos concitoyen(ne)s.

Modérer les taxes communales.

Les taxes et prix facturés pour les services vitaux (eau, eaux usés, déchets et autres services) doivent être échelonnés selon des critères sociaux et écologiques. Nous établissons un modèle de financement alternatif pour assurer les revenus de notre commune, sans hausse de la charge totale pour les résident(e)s.

Soutenir les commerces de proximité.

déi Lénk soutiendra les commerces de proximité en allouant des immeubles en sa possession à des commerçant(e)s en tenant compte de l’impact culturel et sociétal de ces projets lors de la fixation des loyers.

Os pontos mais importantes do déi Lénk Pétange :

Não privatizar os serviços municipais.

Para preparar o futuro, a Câmara de Pétange precisa de serviços municipais fortes. Nos estamos contra todas as tentativas de privatização. Nos recusamos os financiamentos público-privados (PPP) qui se mostram desvantajosos para o contribuinte.

Democracia municipal mais séria.

Promover a informação, a comunicação e a participação direta nas decisões municipais, de maneira a que as estas sejam mais democráticas. Nos promovemos também a participação dos cidadãos e cidadãs da sociedade civil nos comitês consultivos. “Meng Gameng” é um elemento importante na comunicação política. Nos queremos uma tradução em francês.

Apoiar as associações.

A Câmara deve ter em conta as associações que trabalham a favor do “conviver”, apoia-las nas suas atividades e integra-las no desenvolvimento da Câmara.

10% de alojamentos sociais de arrendamento.

A subida dos preços de arrendamento não poupou o nosso município. Apenas com uma política responsável e consistente a nível municipal poderá contrariar esta tendência. A Câmara devera construir alojamentos sociais de arrendamento para as famílias com salários insuficientes.

Tributação da habitação desocupada.

Especulando sobre o aumento dos preços e dos alojamentos desocupados, uma minoria enriquece-se às custas da comunidade. Com o intuito de pôr um termo a esta situação intolerável, é indispensável aplicar um imposto sobre as habitações devolutas e os terrenos afetos a construção, mas que se encontram sem uso.

Integrar as pessoas com mobilidade reduzida.

Pétange, Rodange e Lamadelaine devem tornar as localidades sem obstáculos para garantir a participação das pessoas com mobilidade reduzida no dia à dia. A Câmara devera também integrar os comércioos e serviços privados a seguir este principio.

Preço escalonado da agua.

O acesso à agua potável é um direito humano e deve ser garantido a cada indivíduo. Uma consumação de base de 50 litro por dia e por pessoa deve ser garantido, em contrapartida uma consumação que ultrapasse os 150 litros por dia e por pessoa devera levar a custos mais elevados ao preço atual para evitar o desperdício.

Intervir contra a pobreza energética.

Apoiando os cidadãos/cidadãs que investem no saneamento sustentável das suas casas ou apartamentos, queremos reagir contra o aquecimento global e apoiar as famílias que tenham dificuldades em pagar as suas contas de energia. Além disso, o município também deve conformar os seus próprios edifícios aos requisitos de desenvolvimento sustentável.

Um conceito de mobilidade para combater o as filas diárias nas estradas.

Queremos dar conteúdo às promessas vazias dos partidos da maioria e atacar o problema do tráfego rodoviário. Queremos estender os horários atuais dos transportes públicos, garantir o bus gratuito a pedido, criar um transporte público gratuito entre as várias localidades e favorecer o desenvolvimento de ciclovias seguras.

Acesso à natureza.

As crianças precisam de espaços naturais onde podem se mover livremente e adquirir um senso de natureza. São necessárias creches naturais ou aulas de natureza, bem como acesso seguro para crianças em áreas residenciais.

A segurança é um direito.

O município deve estabelecer um plano de segurança geral baseado em dados confiáveis por localidade e de acordo com o problema, a fim de compreender melhor os problemas de segurança objetivos e subjetivos e para poder responder melhor com os meios apropriados. Além disso, o horário de funcionamento da polícia deve ser adaptado às horas de trabalho dos nossos cidadãos e cidadãs.

Taxas municipais moderadas.

Os impostos e os preços cobrados pelos serviços vitais (água, águas residuais, resíduos e outros serviços) devem ser escalonados de acordo com critérios sociais e ecológicos. Nós estabelecemos um modelo de financiamento alternativo para garantir as receitas do nosso município, sem aumentar a carga total para os residentes.

Apoiar empresas locais.

O déi Lénk apoiará as empresas locais ao distribuir os edifícios em sua posse aos comerciantes, levando em consideração o impacto cultural e social desses projetos na reparação dos alugueres.